



KATHOLISCHE Pfarrei MURten
PAROISSE CATHOLIQUE DE MORAT

PFARREI INFO PAROISSE

März • Mars 2022 – N. 3

IM FOKUS • ZOOM SUR

Parcours Confirmation

Seiten 2-3 • pages 2-3

FASTENAKTION 2022

ACTION DE CARÈME 2022

Burkina Faso

Seiten 4-7 • pages 4-7

ÖKUMENE • CECUMÉNISME

Weltgebetstag

Journée mondiale
de la prière

Seite 11 • page 11

LITURGIE

La nouvelle traduction
de la Messe en français

page 12

**Lass mich verzichten,
wo es nur geht,
damit mein Denken
neu entsteht.**

**Lehr mich, dass du
der Kraftquell bist,
lehr mich, weil das
so wichtig ist.**

**Sind Bauch und Kopf
und Herz vereint,
dann weiss ich, was
Auferstehung meint.**

Amen.

unbekannter Verfasser



Le 2 mars, nous entrons en Carême. La croix de cendres que le prêtre dessine sur le front le mercredi des Cendres doit être un signe d'espoir. Cela peut paraître surprenant, car nous associons plutôt les cendres à l'éphémère, d'autant plus que le prêtre dit: «Souviens-toi, homme, que tu es poussière et que tu redeviendras poussière».

La tradition veut que les cendres proviennent des branches de palmier brûlées à Pâques, le dimanche des Rameaux de l'année précédente. On établit ainsi un lien avec la résurrection du Christ, les cendres étant pour nous un guide vers ce que nous célébrerons à nouveau dans 40 jours. Et c'est ainsi que la croix de cendres sur le front devient un signe qui annonce la vie nouvelle qui nous est offerte en Christ. Ainsi, nous devons connaître notre finitude, mais ne pas y rester. C'est ce qu'exprime la deuxième phrase prononcée par le prêtre lors qu'il applique la croix des cendres: «Convertissez-vous et croyez à l'Évangile!» Ces deux phrases tirées de Gn 3,19 et de Mc 1,15 créent une dynamique entre notre condition éphémère et la vie éternelle que nous avons en Christ.

Pour moi, cela signifie: Découvrir la braise sous la cendre (ce qui explique l'image de la page de titre). Des choses, des actions, des pensées qui se sont infiltrées dans mon quotidien et qui se sont posées comme une épaisse couche de cendres sur les braises et ont étouffé le feu. Je peux profiter du temps de carême pour éliminer cette couche de cendres inutiles, gênantes et même nuisibles, afin que l'oxygène puisse rallumer les braises. Pour que je me sente à nouveau plus clairement moi-même et la vie à laquelle je suis appelé. Pour que je puisse réorienter ma boussole vers celui qui donne la vie éternelle.

Je vous souhaite un temps de Carême ardent!

Dominik Hasler



PARCOURS CONFIRMATION

Cette année encore, des jeunes se préparent au sacrement de la confirmation. L'Eglise connaît les 7 sacrements comme des moments particuliers de rencontre avec Dieu, à différents moments importants de notre vie ou pour nous fortifier dans notre quotidien. Le sacrement de la confirmation est plus que du folklore, de la tradition, un événement que l'on coche encore à la fin de la scolarité obligatoire. Dans le sacrement de la confirmation, la jeune personne témoigne de sa foi, dont ses parents ont témoigné pour elle lors de son baptême. Elle prend la responsabilité de veiller elle-même à l'avenir à ce que le soin de sa relation avec Dieu prenne place dans sa vie. La chrismation exprime le fait que le confirmant appartient au Christ, l'Oint. Et la jeune personne reçoit le Saint-Esprit comme soutien pour ce chemin de foi qu'elle parcourt désormais en tant que confirmée. Les jeunes ne doivent pas parcourir ce chemin seuls, ils sont accueillis comme membres à part entière de la communauté chrétienne par la confirmation.

Apprendre: Les jeunes apportent des connaissances sur leur foi grâce à l'éducation qu'ils ont reçue dans leur famille et à leurs cours de catéchèse. Lors de six rencontres thématiques, nous approfondissons ces connaissances préalables en petits groupes. Il est important pour moi que ces rencontres donnent aussi beaucoup d'impulsions pratiques. Notre foi n'est pas une théorie, elle doit être vécue. Comment cela pourrait-il se faire? C'est ce que nous échangeons en petit groupe. Je comprends ces «unités d'apprentissage» de telle sorte que nous puissions tous apprendre les uns des autres grâce à l'échange de nos expériences. Il est plus facile de s'exprimer sur sa foi lorsque l'on se réunit en petits groupes. On apprend à mieux se connaître, à se respecter et à se faire confiance.

Expérimenter: Chaque relation avec Dieu est individuelle. Pour découvrir comment les jeunes peuvent la façonner, j'aimerais leur offrir l'occasion de découvrir différentes possibilités au cours du parcours de confirmation. Pour ce faire, nous participons entre autres à des événements au cours desquels ils découvrent la diversité avec laquelle d'autres jeunes vivent leur foi. Ou ils apprennent par exemple qu'il existe différentes formes de prière. Tout cela avec l'invitation à essayer et à découvrir ce qui convient à chacun.

S'engager: Cette partie vise à donner aux jeunes une idée de la manière dont ils peuvent s'engager dans la communauté. Être chrétien n'est pas quelque chose qui se limite à Noël ou à Pâques et aux messes. Dans cette partie, les jeunes doivent avoir une idée de la manière dont le fait d'être chrétien peut se traduire concrètement dans la vie de tous les jours.

Le parcours de confirmation est un temps de préparation pour les jeunes afin qu'ils puissent se confronter activement et concrètement à leur foi. Pour moi, la curiosité est une condition préalable. Les motivations qui

poussent les jeunes à s'inscrire au parcours de confirmation sont aujourd'hui très diverses. Il est difficile de trouver un point de départ identique. Si je repense à mon adolescence, à 15/16 ans, ma foi était très difficile à décrire ou à saisir. Il m'était difficile d'imaginer ce que je devais faire concrètement avec cette foi. C'est aussi ce que je perçois chez de nombreux jeunes aujourd'hui. C'est pourquoi la curiosité est si importante pour moi. Il faut simplement avoir la volonté de vouloir en savoir plus, de faire plus d'expériences, d'essayer plus de choses. Avec le parcours de confirmation, j'aimerais offrir aux jeunes un laboratoire pour trouver des mots, des images et des rituels pour ce qu'ils ressentent ou ce qu'ils recherchent. Ils doivent pouvoir faire des essais, accumuler des expériences et décider ensuite de ce qui leur convient, de ce qui leur est utile pour vivre leur relation individuelle avec Dieu.



Vous pouvez voir la brochure sur le parcours de confirmation actuelle en ligne :

<http://jeunesse.paroisse-morat.ch/confirmation>

A partir de cette année, le parcours de confirmation débute fin mars, et donc déjà avec les jeunes de la 10H.

Si votre fils / votre fille est actuellement en 10H, vous devriez déjà avoir reçu une invitation pour qu'il / elle puisse s'inscrire. Si ce n'est pas le cas, veuillez me contacter au ☎ 076 815 33 77.

Dominik Hasler

Voici un exemple concret de la manière dont les jeunes peuvent s'engager dans la communauté : Cette année, les confirmands ont conçu l'éclairage de l'église pendant le festival de la lumière. Vous trouverez encore plus de photos sur notre site www.paroisse-morat.ch.



Dieses Jahr haben Firmlinge die Kirche während des Lichtfestivals beleuchtet. Sie finden weitere Bilder auf unserer Homepage www.pfarrei-murten.ch

PROGRAMM DER JUGENDSEELSORGE • PROGRAMME DE LA PASTORALE DES JEUNES



Teilnahme am **Adoray Freiburg**, jeden 2. und 4. Sonntagabend im Monat. Abfahrt in Murten um 18.45 Uhr, zurück gegen 21.30 Uhr. Bei Interesse bitte anmelden unter ☎ 076 815 33 77 (Whatsapp)

Participation à l'**Adoray à Fribourg**, chaque 2^e et 4^e dimanche soir du mois. Départ de Morat à 18h45, retour vers 21h30. Si tu es intéressé, merci de t'inscrire au ☎ 076 815 33 77 (Whatsapp)



Monatstreffen: Einmal im Monat etwas zusammen machen, Datum und Aktivität je nach Teilnehmer. Melde dich unter ☎ 076 815 33 77 (Whatsapp), dann füge ich dich der Whatsappgruppe hinzu.

Rencontre mensuelle: Faire quelque chose ensemble une fois par mois, date et activité selon les participants. Contacte-moi au ☎ 076 815 33 77 (Whatsapp), je t'ajouterai au groupe Whatsapp.



Le 7 mai, nous irons à Montbéliard en France pour le **concert du groupe Glorious**. Plus d'infos et inscription sur jeunesse.paroisse-morat.ch/glorious



Jetzt anmelden fürs **Jugendfestival in Medjugorje** im Sommer! Mehr Infos gibts hier: jugend.pfarrei-murten.ch/medju22

Inscris-toi maintenant au **festival de la jeunesse à Medjugorje** de cet été! Plus d'infos ici: jeunesse.paroisse-morat.ch/medju22



Fastenaktion Action de Carême Azione Quaresimale

Seit dem 1. Januar 2022 hat sich das Hilfswerk «Fastenopfer» in «Fastenaktion» umbenannt.

Der neue Name **Fastenaktion** findet die Balance zwischen einem Aufbruch, der neue Kreise anspricht, und Tradition, um die treuen und langjährigen Unterstützerinnen und Unterstützer sowie den Support der Pfarreien nicht zu verlieren.

Der Balanceakt wird mit einer sanften Renovation umgesetzt. Der Organisationsname der Suisse romande wird zum nationalen Namen:

Aus *Fastenopfer* wird **Fastenaktion** und aus *Sacrificio Quaresimale* wird **Azione Quaresimale**.

Das Logo der **Fastenaktion** betont die Menschlichkeit und symbolisiert gleichzeitig die ungerechte Welt. Es ruft zum gemeinsamen Handeln für mehr Gerechtigkeit auf. Die untenstehende Grafik erklärt das neue Logo.

Depuis le 1^{er} janvier 2022, la dénomination romande *Action de Carême* devient la dénomination nationale, *Fastenopfer* évoluant en **Fastenaktion** et *Sacrificio Quaresimale* en **Azione Quaresimale**. Le changement de nom est renforcé par un nouveau logo. La mission d'*Action de Carême* – s'engager pour un monde sans faim – demeure la même et sera désormais évoquée dans la devise de l'organisation: «Éliminer la faim ensemble».

Le logo voit ses différents éléments évoluer. La croix prédominante peut désormais également figurer un personnage, soulignant la notion d'humanité. Le pain ou l'hostie rompu devient un cercle brisé qui symbolise l'imperfection, la souffrance et l'injustice de notre monde. Le logo se traduit ainsi par un appel à agir ensemble pour plus de justice.

La nouvelle devise «Éliminer la faim ensemble» vient souligner sans équivoque l'engagement d'*Action de Carême* en faveur du droit à l'alimentation et de l'objectif correspondant inscrit dans l'Agenda 2030 des Nations Unies – Éliminer la faim, assurer la sécurité alimentaire, améliorer la nutrition et promouvoir l'agriculture durable –, qui vise à garantir à chacun et chacune le pain quotidien. Elle sera le moteur et le point de mire de son action dans les années à venir.

Action de Carême a été fondée dans les années 1960 par les catholiques de Suisse, d'où la prédominance de la croix qui caractérise son logo depuis sa fondation. La nouvelle identité visuelle n'entend nullement renier ces racines, mais simplement permettre à l'œuvre d'entraide

d'être plus accessible aux personnes moins proches de l'Eglise. La réalisation de ce nouvel équilibre se fait ainsi par une rénovation en douceur.



WOHIN GEHT IHRE SPENDE 2022?

Auch in diesem Jahr wird unsere Pfarrei ein gezieltes Projekt der **Fastenaktion** unterstützen. Alle Kollekten und die von Ihnen per Überweisung getätigten Spenden an die Fastenaktion werden diesem Projekt zukommen.

Das diesjährige Projekt wird auf den folgenden Seiten von Elisabeth Peham und Abbé André vorgestellt.

OU IRONT VOS DONS EN 2022?

A nouveau cette année, notre paroisse soutiendra un projet précis de **L'Action de Carême**. Toutes les collectes et les dons que vous effectuerez par virement seront reversés à ce projet.

Le projet de cette année est présenté aux pages suivantes par Elisabeth Peham et Abbé André.

BURKINA FASO

PAYS DES HOMMES INTÈGRES

Je suis à la paroisse quand je lis le matin du 27 janvier 2022 dans LA LIBERTÉ «Le discrédit des démocraties au Sahel. Le coup d'Etat au Burkina Faso montre une nouvelle fois l'échec d'un gouvernement élu face aux djihadistes.»

Nous sommes tous bouleversés à la cure, car notre cher Abbé André vient du Burkina Faso. Et cela d'autant plus que nous avions décidé de soutenir un projet de l'Action de Carême au Burkina. Comment est-ce que les Burkinabés vivent cette nouvelle réalité ?

Est-ce que les violences des djihadistes qui ont fait plus de 2000 morts en sept ans (un exemple patent de cela est le massacre d'Inata, le 14 novembre 2021) et qui ont déplacé 1.5 millions de personnes en interne, ont conduit les habitants à désirer que les militaires prennent la place du président Roch Marc Christian Kaboré (élu en 2015 et réélu en 2020)? Un peuple en souffrance, sans doute.

Les scandales de corruption et, surtout, l'incapacité à freiner la progression des groupes djihadistes a augmenté le désir de trouver quelqu'un qui pourrait régler la situation: «des hommes forts». Ce souhait des jeunes sans espoir et des femmes qui ont perdu leur mari ou des enfants n'est-il pas compréhensible?

En 2015 encore les Burkinabés avaient jugé une tentative de coup d'Etat militaire illégitime. Ils avaient d'ailleurs envahi la capitale Ouagadougou pour y mettre en terme.

Abbé André, que dis-tu de ton peuple ?

Les Burkinabés sont un peuple épris de liberté dans la sécurité, qu'ils ne veulent nullement perdre quel qu'en soit le prix. J'ai moi-même vécu avec émotion l'une des marches des hommes et femmes de tout âge, les mains nues, mais le cœur armé de courage affrontant des policiers et militaires bien armés. J'en ai versé des larmes. Malheureusement pour des raisons non encore éluci-



Am darauffolgenden Tag ist dieser Putsch im Pfarrhaus zentrales Gesprächsthema, handelt es sich doch um das Heimatland unseres Pfarrers André. Wir wollen gerne wissen, was in Burkina Faso los ist und wie die Menschen mit dieser neuen Realität umgehen. Außerdem hatten wir dieses Jahr für die Fastenaktion beschlossen, ein Projekt aus Burkina Faso zu unterstützen.

In der Hauptstadt Ouagadougou wurde die Machtübernahme von vielen auf den Strassen gefeiert, weil sich die Unzufriedenheit über die Regierung und die katastrophale Sicherheitslage seit Monaten verschärft hatten. Seit sieben Jahren wird Burkina Faso von Anschlägen islamistischer Terroristen und anderer Gruppen erschüttert. Die Bedrohung der Jihadisten hatte in dieser Zeit zu

mehr als 2000 Toten, 1.5 Millionen im Land Vertriebenen geführt. Das sind bedrohliche Zahlen, und wir können uns vorstellen, wie die Menschen in diesem Land leiden.

2015 noch hatte sich das Volk gegen einen

Militärputsch gestellt, Kaboré als Präsidenten gewählt und ihn 2020 auch wieder gewählt.

Abbé André, was kannst du über deine Landsleute sagen?

Die Menschen in Burkina sind ein freiheitsliebendes Volk, das seine Freiheit um keinen Preis verlieren will. Ich selbst stand tief berührt am Straßenrand, als Männer und Frauen jeden Alters, mit nackten Händen, nur mit



dés notre pays a été lourdement secoué par les attaques terroristes. A cela s'ajoute la mauvaise saison pluvieuse, signe de mauvaises récoltes, aggravée par l'exode forcé des cultivateurs qui ont dû abandonner terres, récoltes et troupeaux aux mains des terroristes. Tout cela a exacerbé la situation et conduit aux vœux de changement de situation. Le putsch auquel on a assisté est une des expressions des multiples révoltes contre ce que beaucoup ont appelé l'impuissance du Président démocratiquement élu. Pourquoi ce sentiment d'impuissance? Était-il entouré de femmes et d'hommes capables ou armés de bonne volonté pour faire face à la situation d'insécurité? Le peuple regarde, observe tout qui se passe, mais surtout espère reconquérir ses espaces de liberté et vie (Terres, maisons, villages).

L'action de carême

L'action de carême de cette année nous offre une opportunité de soutenir un groupe des femmes à Nahouri en Burkina Faso. Ces femmes forment des communautés capables de gérer des ressources de plus en plus rares. Car les conséquences des changements climatiques se font fortement sentir : les récoltes, et donc les revenus, diminuent.

NAHOURI est une des 45 provinces du Burkina Faso située dans la région Centre-Sud.

Les communautés de femmes envisagent donc de produire davantage de céréales et de diversifier leurs activités grâce à l'élevage de petits animaux. Afin d'être mieux préparées aux situations d'urgence, elles créent des groupes d'épargne solidaire.

Peut-être que ce projet ne nous semble pas «spectaculaire». D'autant plus apprécié sera notre soutien financier.



ihrem Herzen und Mut bewaffnet, Polizei und Armee entgegen marschierten. Ich habe geweint.

Leider wurde unser Volk durch die terroristischen Anschläge, die noch nicht alle aufgearbeitet sind, durchgeschüttelt. Dazu kommen schlechte Regensaisonen mit einer schlechten Ernte, verstkt durch die Vertreibung der Bauern, die den Terroristen ihr Land, ihre Ernte und ihr Vieh überlassen mussten. So ist der Putsch Ausdruck verschiedenster Revolten gegen das, was man kurzerhand «die Ohnmacht des demokratisch gewählten Präsidenten» nennt. Wie kommt es aber zu diesem Gefühl der Ohnmacht? Es stellt sich die Frage, ob die fähigen Frauen und Männer, von denen der Prsident umgeben war, sich immer von gutem Willen leiten liessen, um mit der unsicheren Situation umzugehen. Das Volk wartet, beobachtet und hofft natürlich zutiefst, ihre Freiheit und ihren Lebensraum – Länder, Häuser, Tiere zurückzuverlangen.



Unsere Fastenaktion – die Ernährung trotz Klimawandel sichern

Die Fastenaktion bietet uns dieses Jahr die Gelegenheit, 1500 Frauen in fünf Dörfern von NAHOURI, in der Nähe zur Grenze von Ghana, zu unterstützen. Diese Frauen im Süden von Burkina bilden Gemeinschaften, um mit den immer weniger werdenden Ressourcen umzugehen. Gemeinsam engagieren sie sich für eine vielfältige, lebendige Landwirtschaft. Diese Frauen wollen im Zusammenschluss mehr Getreide produzieren (in Gemeinschaftsprojekten), um die Ernährungssicherung ihrer Familien zu verbessern.

Nahouri

⇒ Fortsetzung auf der folgenden Seite

⇒ Suite à la page suivante



Abbé André, est-ce que tu connais la province Nahouri?

Bien que je soit originaire du Nord, je connais bien la province du Nahouri qui est au Sud du pays. C'est une population qui a le cœur au travail et les femmes se distinguent de façon particulière par leur abnégation au travail et leur participation à la situation financière des familles. Elles sont les véritables piliers de la vie familiale.



Film et discussion - Venez!

Est-ce que le Burkina Faso vous intéresse? Abbé André revient de trois semaines de vacances de son pays. Il aimerait bien vous inviter à une soirée de partage. Un film sur le Burkina sera suivi par son vécu et une discussion:

MARS
Ven
18
19.00

Vendredi, 18 mars à 19h00 (après la messe du soir) à la salle de paroisse, Meylandstrasse 19 à Morat.

Elisabeth Peham et Abbé André Ouédraogo

Winderosion verhindern und die Wasserspeicherkräft der Böden erhöhen. Komposthaufen produzieren nachhaltigen und günstigen Dünger und die Produktion und Vermarktung von Karitébutter ermöglicht den Frauen ein Zusatzeinkommen. Mit der Gründung von Solidaritätskassen wird ausserdem die ökonomische Unabhängigkeit der Frauen und Familien gefördert.

Abbé André, kennst du dieses Gebiet in Nahouri?

Ich bin zwar aus dem Norden, kenne aber diese Südprovinz sehr gut. Es sind Menschen, die ihr Herz bei der Arbeit haben. Insbesondere zeichnen sich die Frauen dieser Region durch ihre Selbstlosigkeit bei der Arbeit aus und kümmern sich um die finanzielle Situation der Familie. Sie sind die wirklichen Säulen der Familie.



Film und Diskussion - Kommen Sie!

Interessieren Sie sich für Burkina Faso? Abbé André ist gerade von einem dreiwöchigen Urlaub aus seinem Land zurückgekehrt. Er würde Sie gerne zu einem Abend des Austauschs einladen. Auf einen Film über Burkina folgen seine Erlebnisse und eine Diskussion:

MÄRZ
Fr
18
19.00

Freitag, 18. März um 19.00 Uhr (nach der Abendmesse)
im Pfarrsaal, Meylandstrasse 19 in Murten.
(mehrheitlich in französischer Sprache)

Elisabeth Peham und Abbé André Ouédraogo

Bevölkerung Bruttonationaleinkommen pro Einwohner

Population Revenu national brut par habitant

Alphabetisierung Kindersterblichkeit Lebenserwartung

Alphabétisation Mortalité infantile Espérance de vie

20'488'000 775 US-\$ 23.6 % 10.2 % 60.7 62.3

8'606'033 = 717 CHF

87'367 US-\$ 99.6 % 0.43% 81.9 85.6

= 80'780 CHF

♀ ♂



DOSSIER AUGUSTINUSWERK

Aus dem Inhalt März 2022: Zur Bibel: «Ich ergänze in meinem irdischen Leben» • Hallo, Herr Pfarrer: Opfer in der Fastenzeit

• Dossier: Klimagerechtigkeit: Weniger Energie verschwenden • Beten im Alltag: Tischgebete

Das Dossier liegt für Interessierte in unseren Kirchen von Murten und Kerzers auf und kann dort gratis mitgenommen werden.

Ab dem 15. jeden Monats kann es zusätzlich auf der Webseite deutsch.st-augustin.ch/pfarrblatt abgerufen werden.



SOUPE DE CARÊME 2022 À MORAT (TAKE AWAY)

Cette année à nouveau, nous soutenons nos œuvres de bienfaisance, qui se présentent avec un nouveau logo pour leurs projets.

Grâce à nos dons, elles organisent différentes choses: Au Kenya, par exemple, 600 femmes deviennent agricultrices, leur formation comprenant des méthodes de culture modernes et le droit à leur propre terre. En Inde, 1000 familles reçoivent des terres et assurent leur alimentation grâce à une culture traditionnelle et à leurs propres semences.

Comme chaque année, nous servons la soupe quatre fois pendant le carême, **de 11h30 à 12h30**, avec du pain et une pomme.

Réservation - si possible jusqu'au mardi 16.30 heures avant la distribution de la soupe.

Nous vous prions d'apporter des récipients. Les visiteurs spontanés seront également servis.

Veuillez tenir compte des indications de lieu:

Devant la salle paroissiale catholique le 18 et 25 mars.
L'équipe du ZämeZmittag prépare pour vous une délicieuse soupe qui sera servie sur un feu ouvert. Elle sera accompagnée de pain et d'une pomme.

Devant ou dans la maison de paroisse réformée le 1^{er} et 8 avril selon le règlement de Corona.

Nous nous réjouissons de votre visite et de vos dons pour les projets.

L'équipe de préparation des soupes de carême à Morat

SOUPE DE CARÊME 2022 AU VULLY

La soupe de carême sera disponible le **8 avril dès 11h30** à la **maison de paroisse réformée à Môtier**.

Veuillez consulter les informations actuelles - sur le site Internet de la paroisse réformée du Vully:

<https://www.paroisse-motievully.ch/>



**SOUPE
de carême
pour le droit
à l'alimentation**

FASTENSUPPEN 2022 IN MURTEN (TAKE AWAY)

Auch dieses Jahr unterstützen wir unsere Hilfswerke, die sich mit einem neuen Logo für ihre Projekte präsentieren.

Mit unsren Spenden organisieren sie Verschiedenes: In Kenia z.B werden 600 Frauen Bäuerinnen, ihre Ausbildung umfasst moderne Anbaumethoden und das Recht auf eigenes Land. In Indien erhalten 1000 Familien Land und sichern mit traditionellem Anbau und eigenem Saatgut ihre Ernährung.

Wie jedes Jahr schenken wir viermal in der Fastenzeit die Suppe **von 11.30 bis 12.30 Uhr** mit Brot und einem Apfel aus.

Vorbestellung - wenn möglich bis Dienstag 16.30 Uhr vor der Suppnausgabe.

Wir bitten euch, Gefäße mitzubringen. Auch spontane Besucherinnen und Besucher werden bedient.

Bitte beachten Sie die Ortsangaben:

Vor dem kath. Pfarreisaal am 18. und 25. März

Das ZämeZmittag-Team kocht für euch eine feine Suppe, die auf offenem Feuer ausgeschenkt wird. Dazu gibt es Brot und einen Apfel.

Vor oder im ref. Kirchgemeindehaus am 1. und 8. April
je nach Corona-Vorschrift.

Wir freuen uns auf euren Besuch und eure Spenden für die Projekte

Das Vorbereitungsteam der Fastensuppen in Murten

FASTENSUPPE 2022 IN KERZERS

Nach der coronabedingten Unterbrechung nutzen wir in diesem Jahr wieder die Möglichkeit die Fastensuppe anzubieten.

Sie findet jeweils **im Säali der Bruder-Klaus-Kirche** (Oellegasse 66, Kerzers) statt. Es gelten die zu diesem Zeitpunkt aktuellen Coronamassnahmen.

Sonntag, 6. März, im Anschluss an den Familiengottesdienst um 17.00 Uhr.

Karfreitag, 15. April, im Anschluss an die Kreuzwegandacht um 10.00 Uhr.

Die Spenden kommen dem diesjährigen Pfarreiprojekt der Fastenaktion in Burkina Faso zugute (siehe S. 5).

Die Suppen werden vorbereitet und organisiert von der **Pastoralgruppe Kerzers und dem Frauentreff**.

GLUT UNTER DER ASCHE

Feuer und Flamme sein für eine Sache
und total begeistert davon
was für ein gutes Gefühl
was für eine Kraft, Energie
Leben pur, intensiv, tief, voll

Und manchmal brennen wir für etwas
und manchmal verbrennen wir daran
unsere Finger
unser Herz

Und manchmal geht die Energie aus
zuviel Gegenwind
das Feuer erlischt
Asche
grau
schwer
droht die letzte Flamme zu ersticken

Und doch ist da noch dieses kleine bisschen Glut
das uns erinnert
an die grosse Begeisterung
das grosse Feuer
das Licht
die Wärme
in uns
um uns
miteinander

Da ist dieses kleine bisschen Glut
das uns erinnert
und die Sehnsucht wieder weckt
nach dem, was mal gebrannt hat
in uns
unter uns
was uns verbunden hat
begeistert

Erzähl doch von deinem Feuer!
Hauche, blase der Glut neues Leben ein!
Lass die Funken wieder sprühen!

Viele erfahren die Kirche – sei es persönlich, sei es in Verbundenheit mit Betroffenen – als verletzend, ausgrenzend. Viele wenden sich enttäuscht und resigniert ab und fragen sich: Was ist von dem geblieben, wofür ich mich so eingesetzt habe und das mich genährt hat? Von der guten Nachricht von dem Leben für alle in Fülle, in Geborgenheit, geschützt, voraussetzunglos angenommen, geliebt, Schwestern und Brüder, gleichberechtigt – wo ist die Kraft, wo ist dieses Feuer geblieben?

So viel drückende und erstickende Asche – das schafft keine/r allein, die Glut wieder zu entflammen!

Lasst uns einander erzählen, teilen, was uns begeistert, brennen lässt.

Lasst uns die Glut unter der Asche wieder entflammen, das Feuer hüten und Kirche, Pfarrei gestalten – miteinander.

Rita Pürro Spengler

Foto: Pablo Martinez/Unsplash

ASCHERMITTWOCH

Zu Beginn der österlichen Busszeit sind wir alle eingeladen «umzukehren, und an das Evangelium zu glauben». Die Gottesdienste mit der Segnung und Auflegung der Asche feiern wir am **Aschermittwoch, 2. März um 9.30 Uhr** (zweisprachig) in der Pfarrkirche Murten sowie in diesem Jahr erstmals auch **um 19.30 Uhr in der Bruder-Klaus-Kirche Kerzers** (deutschsprachig).



MERCREDI DES CENDRES

Au début du Carême, nous sommes tous invités à «nous convertir et à croire à l'Evangile». Nous célébrerons les messes avec la bénédiction et l'imposition des cendres le **mercredi des Cendres, 2 mars, à 9h30 (bilingue)** à l'église paroissiale de Morat, ainsi que, pour la première fois cette année, à **19h30 à l'église St-Nicolas-de-Flüe à Chiètres** (en allemand).

BUSSFEIER VOR OSTERN

Das Leitwort der diesjährigen Bussfeier vor Ostern lautet: «**Wollt auch ihr weggehen?**» (Joh 6,67).



Es ist eine Frage Jesu im Johannesevangelium. Er wendet sich damit an die zerstrittene und in der Meinung gespaltene Jüngergemeinschaft, doch auch wir dürfen uns diese Frage Jesu zu Herzen nehmen.

Wir leben in einer Zeit, in der die Zahl der Kirchenaustritte höher ist als die Zahl der Taufen. In einer Zeit, in der eher über die Anderen als mit den Anderen gesprochen wird. In einer Zeit, in der mehr über die Kirche geklagt als dass die Freude des Glaubens verbreitet wird. Dabei ist Jesu Botschaft doch für alle Menschen: «Folgt mir nach!»

In dieser Bussfeier wollen wir uns in Gebet und Besinnung mit dieser Frage Jesu auseinandersetzen, persönliche Wege der Umkehr suchen und den Weg in Richtung Ostern bereiten.

Da im Advent 2021 niemand an der Bussfeier in Murten teilgenommen hat, wird sie in dieser Fastenzeit **für alle Pfarreimitglieder in der Bruder-Klaus-Kirche, Kerzers,** angeboten. Wenn Sie zu diesem Gottesdienst eine Mitfahrgelegenheit nach Kerzers wünschen, melden Sie sich bitte bis Montag, 28. März, im Pfarreisekretariat.

Herzliche Einladung zur Mitfeier!

Abbé Nazar Zatorskyy und Fabian Hucht

MÄRZ

Mi

30

19.30

Kerzers

DAS BUCH TOBIT: BRAUCHT MAN HEUTE EINEN ENGEL?

Der alte und blinde Tobit sucht einen Wegbegleiter für die Reise seines Sohnes, der ihn sicher nach Rages in Medien und zurück nach Ninive bringen würde. Denn der junge Tobias kennt den Weg nicht und braucht einen Reisebegleiter. So findet er den Erzengel Raphael, der sich ihm in Menschengestalt als Asarja präsentiert und hin- und zurückführt. Aber wenn das der Sinn des Buches Tobit wäre, wäre es heute überflüssig. Denn heutzutage reicht es, Internet auf dem Handy zu haben, um dank Google-Maps sicher zum gesuchten Ort zu gelangen. Und wo man gut und preiswert essen und übernachten kann verrät auch Google resp. Tripadvisor. Brauchen wir heute also keinen Engel als Wegbegleiter?

Aber im Buch Tobit geht es um viel mehr als nur um eine Reise vom Punkt A nach Punkt B und zurück. Es geht um eine Lebensreise und die Begleitung auf dieser Reise. Not und Gefährdung, Krankheit und Leid, Einsamkeit und Familie, Einsamkeit in der Familie – auch das ist Buch Tobit. Eine Reise durch Mesopotamien, eine Reise durch das Leben. Der alte Tobit wird in seinem frommen Verhalten von seiner Frau nicht unterstützt, ja sogar verspottet. Wie hat er sich wohl dabei gefühlt? Das können viele von uns nachempfinden, die in ihren Familien als fromm angesehen und deswegen wenn nicht verspottet, so doch nicht unterstützt werden.

Sara, die siebenfache Witwe, wird von einer ihrer Mägde verhöhnt und will Suizid begehen. Doch dann denkt sie an



ihren Vater und lässt von ihrem Vorhaben ab. Klingt vertraut, oder? Bullying, Mobbing, Gefühl der Einsamkeit, trotz der Familie, Gefühle, die man mit den Familienmitgliedern nicht besprechen kann oder will, Themen, die viel zu sensibel sind als dass man sie einem Menschen anvertraut. Al-

lein Gott kann man noch sein Herz ausschütten, allein ihm die Gefühle und Regungen des Herzens anvertrauen.

In diese unterschiedlichen Situationen wird ein Engel geschickt, der die Reise mitmacht und das Geschick aller Betroffenen zum Besseren wendet. Doch dieser Engel erscheint erst als Antwort auf das Gebet des gläubigen Herzens, auf das Rufen zu Gott eines Menschen in Not. Die Reise findet ihre Ausrichtung im Gebet, auch die Lebensreise.

Das Gebet bietet die Situierung in einer Situation der Ausweglosigkeit, das Gebet ist der Kompass, der den Weg weist und den nötigen Begleiter für die Reise beschafft. Nicht zufällig heißt der von Gott als Begleiter gesandte Erzengel Raphael, was man als «Gott heilt» übersetzt. Denn das ist das, was wir auf unserer Lebensreise ständig brauchen: die Heilung unserer Körper und Seelen, unserer Herzen und Beziehungen, unserer Familien. So einen Erzengel auf der Lebensreise brauchen wir auch heute, trotz Internet und Handy, trotz Google-Maps und TripAdvisor.

Abbé Nazar Zatorskyy

Bild: Die Geschichte von Tobias. Anvers, 16. Jh., Museum Dobrée in Nantes

FEIER DER FIRMUNG 2022

Am **19. und 20. März** werden 25 Jugendliche unserer Pfarrei von **Bischofsvikar Nicolas Glas-
son** in der Pfarrkirche Murten gefirmt. In der Feier werden sie «Ja» zu ihrem Glauben sagen und mit dem Heiligen Geist besiegt.



Das Sakrament der Firmung erbitten:

Samstag, 19. März, um 17.00 Uhr: Silvan Baechler, Murten • Desire Barattiero, Courgevaux • Jamie Carbonnet, Murten • Ruben Carvalho de Almeida, Kerzers • Stefan Czupalla, Kerzers • Marco dos Santos Correia, Kerzers • Rufus Frauen-
dorfer, Murten • Carolina Loureiro Cunha, Kerzers • Martim Loureiro Cunha, Kerzers • Mélina Marcantonio, Sugiez • Cédric Zutter, Muntelier • Jérémie Zutter, Muntelier.

Sonntag, 20. März, um 10.00 Uhr: Damian Bächler, Murten • David Bättig, Murten • Eline Curty, Murten • Letizia Dieter, Muntelier • Luana Fankhauser, Meyriez • Max Haering, Murten • Lukas Krattinger, Murten • Luisa Massimo, Murten • Marvin Riedel, Muntelier • Flavia Sophie Schmutz, Lurtigen • Viviane Schreiber, Murten • Sergio Tiago Silva Pereira, Kerzers • Mirco Valentino, Galmiz.



Es gelten die zu diesem Zeitpunkt aktuellen Corona-Schutzmassnahmen (bei Redaktionsschluss: 2G mit Maskenpflicht).

ROSENKRANZGEbet MURTEN

Nach der Winterpause wird **ab dem 20. März** wieder regelmässig **sonntags um 17 Uhr** in der Pfarrkirche Murten der Rosenkranz gebetet. Zunächst im Wechsel mit der Kreuzwegandacht und der Ostervesper, nach Ostern wieder wöchentlich.
Das Rosenkranzgebet entwickelte sich aus Vorformen, die bis ins 3./4. Jh. reichen, im 11. Jh. Das meditative Betrachten des Lebens Jesu mit Maria ist Mitte und Ziel dieser Gebetsform. Maria hat ihn auf allen Stationen seines Lebens begleitet - bis unter das Kreuz. Die Auferstehung wurde an ihr sichtbar: In den Himmel aufgenommen ist sie das Zeichen der Hoffnung für alle Menschen, die, im Gebet verbunden, «Kirche» - «Gemeinschaft» bilden.



Die Gruppe, die das Gebet trägt und leitet, ist in den vergangenen Jahren sehr klein geworden. Es wäre schön, wenn sich Frauen und Männer, vielleicht Familien, finden würden, die sich diesem Gebet für eine gute halbe Stunde am Sonntag anschliessen und miteinander diese Gemeinschaft im Gebet erweitern möchten.



JOURNÉE MONDIALE DE PRIÈRE 2022

«JE VEUX VOUS DONNER
UN AVENIR ET UNE ESPÉRANCE!»

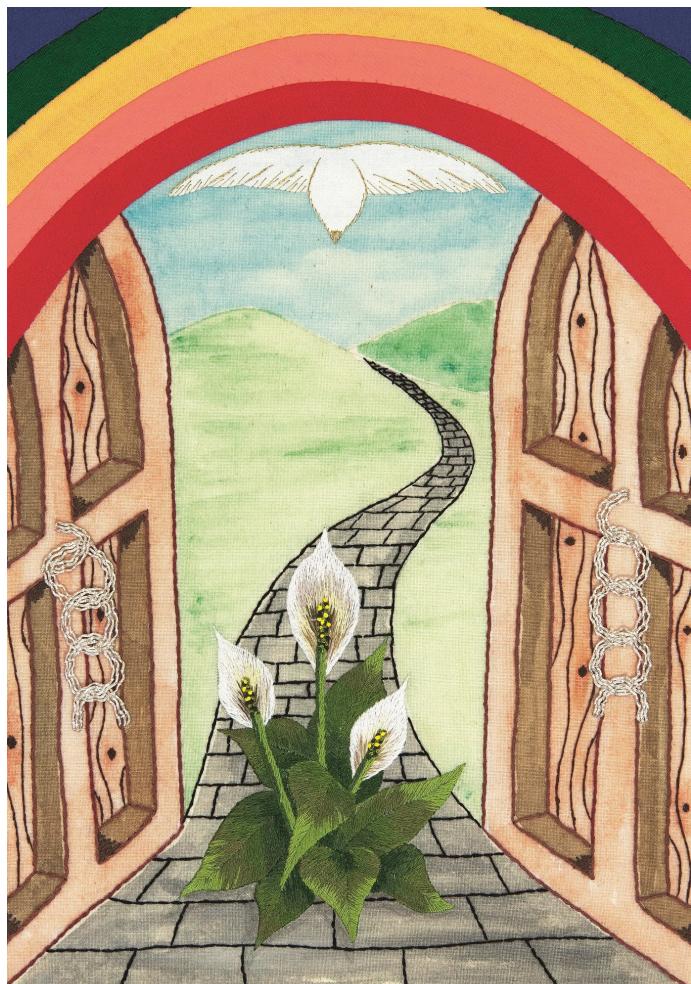
Cette année, le titre de la liturgie est une citation de Jérémie 29, 11, soit la promesse de Dieu au peuple d'Israël qui se retrouve loin de sa patrie, en exil à Babylone.

Au cœur de la célébration de la Journée Mondiale de Prière, cette promesse s'adresse aux personnes marginalisées et exclues vivant en Angleterre, au Pays de Galles et en Irlande du Nord, ainsi que dans le reste du monde et qui sont dépourvues d'un foyer.

L'artiste Angie Fox donne forme à cette déclaration au travers de cette image, où grâce à des chaînes brisées, une porte s'ouvre marquant le début d'un chemin, sur lequel poussent les lys de la paix menant ainsi vers un avenir de liberté et de sérénité.

Toute l'équipe de la JMP se réjouit de vous accueillir, pour célébrer ensemble **le dimanche 6 mars à 10h00 à Môtier**.

Francesca Farrow
Diacre de la paroisse réformée du Vully



MARS
Dim
6
10.00
Môtier

WELTGEbetstagsfeier 2022

England, Wales und Nordirland haben zwar verschiedene Sprachen, Kulturen und Regierungen, aber auch viel Gemeinsames. Sie haben ihre je eigene Geschichte, die aber mit der andern immer wieder verknüpft war, mal friedlich, mal kriegerisch.

Alle drei Länder zeichnen sich aus durch eindrucksvolle Küstenlandschaften und eine Vielfalt an Naturschönheiten. Während Wales und Nordirland einen vorwiegend ländlichen Charakter haben, befinden sich in England neben der Hauptstadt London viele bedeutende Städte.

Die Bevölkerung von England, Wales und Nordirland ist multiethnisch, multikulturell und multireligiös. Dies hat zum einen mit der Kolonialgeschichte des britischen Königreichs zu tun, zum andern mit der Einwanderung und der Aufnahme von Flüchtlingen aus allen Erdteilen seit dem Zweiten Weltkrieg.

Die Verfasserinnen der Liturgie freuen sich über die kulturelle Vielfalt ihres Landes, bringen in ihrer Feier aber auch die Probleme grosser sozialer Unterschiede und die Ausgrenzung von Menschen zur Sprache.

ICH WILL EUCH ZUKUNFT UND HOFFNUNG GEBEN

Der Titel der Liturgie ist ein Zitat aus Jeremia 29,11. Es ist Gottes Verheissung an das Volk Israel in der Verbannung in Babylon, fern ihrer Heimat. Die Verheissung richtet sich in der heutigen Zeit in England, Wales und Nordirland sowie auf der ganzen Welt an die Ausgegrenzten und Ausgestossenen, die da, wo sie wohnen, keine Heimat haben.

Die Künstlerin Angie Fox gestaltet diese Aussage in einem Bild, das gesprengte Fesseln und eine aufgebrochene Tür zeigt, durch die ein Weg, aus dem Friedenslilien (Einblatt oder Spathiphyllum) wachsen, in eine Zukunft der Freiheit und des Friedens führt.

Die deutschsprachige ökumenische Weltgebetstagsfeier findet in unserem Pfarreibiet **in der reformierten Kirche Kerzers** statt, zu der Sie alle herzlich eingeladen sind.

MÄRZ
Fr
4
20.00
Kerzers



Es gelten die zu diesem Zeitpunkt aktuellen Corona-Schutzmassnahmen
(bei Redaktionsschluss: 2G mit Maskenpflicht).

Das ökum. Weltgebetstagsteam Kerzers

CLAVALEYRES

Gemäss Dekret unseres Bischofs Charles Morerod vom 7. Januar 2022, wurde, durch die Fusion der Gemeinde Clavaleyres mit der Gemeinde Murten, auch die Pfarreigrenze angepasst. Die dort lebenden Katholikinnen und Katholiken der Pfarrei St. Antonius in Bern (im Bistum Basel) haben mit Zustimmung von Bischof Felix Gruber das Bistum gewechselt und gehören nun offiziell zur Pfarrei Murten (im Bistum Lausanne-Genf-Freiburg). Herzlich willkommen!

UNE NOUVELLE TRADUCTION DU RITE DE LA MESSE EN LANGUE FRANÇAISE

Depuis l'Avent 2021, une nouvelle traduction est utilisée dans le monde entier pour les célébrations eucharistiques en français. Entre-temps, nous avons également reçu le nouveau Missel dans la paroisse de Morat. Voici un résumé de deux nouveautés importantes:



La nouvelle édition du Missel Romain nous donnera d'entendre des mots et des formules qui peuvent nous apparaître nouveaux. Ils ne sont que la traduction plus exacte du latin et cela nous invite à plus d'attention. Attention à ce que nous disons et ce que nous faisons et par conséquent attention à la manière de répondre. La liturgie est en somme un dialogue où par la parole et le geste nous sommes invités à participer.

Pour participer, il faut comprendre, d'où le fait que nous ayons des traductions en langue vernaculaire (langue du pays où nous sommes). C'est pourquoi toute réforme, toute nouvelle traduction d'un rituel vise aussi à une plus grande lisibilité des signes liturgiques et donc à leur compréhension. Il ne s'agit pas de savoir pour pouvoir participer, mais que notre participation manifeste le salut qui s'opère dans le cœur des hommes d'aujourd'hui et que célèbre notre liturgie.

La participation active est bien celle de tous, et pour sa mise en œuvre nous aurons besoin que soit signifié un vrai dialogue, celui qu'opère la liturgie, pour que Dieu continue de nous parler et que son peuple lui réponde dans une louange des lèvres et du cœur. En liturgie, il nous faut donc laisser, dans le cours de toutes les paroles prononcées, la parole à celui qui invite «La paix soit avec vous» et la parole à ceux qui répondent «Et avec votre esprit». Mais ce dialogue se dit aussi par les gestes et les attitudes, la lumière et les couleurs, les sons et le silence ... Une nouvelle traduction doit nous inviter à mieux entrer et participer à l'Alliance que Dieu nous propose.

Jusqu'à présent, la prière sur les offrandes était introduite par le dialogue:

Prêtre: *Prions ensemble, au moment d'offrir le sacrifice de toute l'Église.*

Réponse: *Pour la gloire de Dieu et le salut du monde.*

La nouvelle traduction propose aussi, et d'abord:

Prêtre: *Priez, frères et sœurs: que mon sacrifice, et le vôtre, soit agréable à Dieu le Père tout-puissant.*

Réponse: *Que le Seigneur reçoive de vos mains ce sacrifice à la louange et à la gloire de son nom, pour notre bien et celui de toute l'Église.*

Tout en donnant une traduction plus littérale du dialogue entre le prêtre et l'assemblée au début de la liturgie eucharistique.

L'eucharistie est un sacrement du salut. N'est-elle pas, comme l'affirme l'évangile de Jean, pour celui qui mange la chair et boit le sang du Seigneur, don de vie éternelle? (Jn 6,54). Lors de la messe, nous allons tenir entre nos mains le sacrement de la vie nouvelle, promesse et réalité que notre vie peut être dès à présent transformée par la Pâque du Christ. Dès lors, tout notre être peut déjà vivre du salut de

Dieu, dans nos relations, nos engagements, mais aussi dans nos échecs, et nos peurs. Mais le salut ne s'arrête pas aux seuls chrétiens: c'est l'humanité entière que Dieu veut réconcilier. En célébrant l'eucharistie, nous coopérons à l'avancée du pardon et de la paix voulus par Dieu.

Voilà pourquoi le salut reste à vivre et c'est là la gloire de Dieu. Saint Paul demande que tout ce que nous faisons, nous le fassions pour la gloire de Dieu (1 Co 10,31). C'est donc à l'action que l'eucharistie nous presse. La gloire de Dieu ne peut être une expression abstraite et vide de contenu; elle requiert, à la suite du Christ, de présenter notre personne tout entière «en sacrifice vivant, saint, capable de plaire à Dieu: c'est la juste manière de lui rendre un culte» (Rm 12,1-2).

Le moment est venu pour l'assemblée de conclure son rassemblement visible afin de porter au monde les grâces reçues et d'en témoigner. Celui qui a ouvert l'assemblée et l'a présidée va la clore en saluant une dernière fois et en invoquant sur elle la bénédiction de Dieu avant que ne la renvoie.

Le nouveau Missel mettra à disposition plusieurs oraisons sur le peuple, des bénédictions solennelles et plusieurs formules d'envoi qui en précisent le sens. Nous sommes envoyés semer la paix: «*Allez dans la paix du Christ.*

Une seconde formule «*Allez porter l'Évangile du Seigneur*» ouvre à une autre dimension de l'envoi. Au cours de la célébration de l'eucharistie, nous avons reçu le don de la parole de Dieu, le don du Christ, Parole qui prends corps. Nous pourrions être tentés de garder pour nous cette Bonne Nouvelle comme un bien précieux que l'on enfermerait en nous. Alors, l'Église envoie chaque chrétien porter l'Évangile au cœur du monde, levain dans la pâte humaine où il vit.

Une troisième formule invite: «*Allez en paix, glorifiez le Seigneur par votre vie.*» Cette invitation nous renvoie à l'attitude de la Vierge Marie. Lors de la visite à sa cousine Élisabeth, elle ne met pas en avant les merveilles que Dieu réalise en elle. Bien au contraire, Marie glorifie Dieu par le Magnificat et plus encore, par toute sa vie, modèle de fidélité à Dieu. Nous aussi, nous recevons sans cesse de Dieu sa grâce dans les sacrements. À nous de faire de nos vies un mystère d'amour et de sainteté qui témoigne du bonheur d'être aimés de Dieu.

Nous voilà donc envoyés prendre part à la mission que le Christ donnait à ses Apôtres: «Allez dans le monde entier. Proclamez l'Évangile à toute la création ... Quant à eux, ils s'en allèrent proclamer partout l'Évangile» (Mt 16,16-20).

Fabian Hucht

avec des extraits du «Missel des dimanches 2021», Cerf, Paris (F)

SPIRITUALITÄT WAGEN, BEDENKEN, ERLEBEN



2. BEWEGUNG, KÖRPER

Einladung zu einer körperorientierten Spiritualität

Durch meinen Körper erfahre ich die Welt konkret: Ich werde berührt. Zugehörigkeit, Güte, Verletzung, Heil, Liebe, Sinn und Würde sind zuallererst physische Erfahrungen. Eine körperorientierte Spiritualität gibt dieser Wahrnehmung vielfältigen Ausdruck in der Bewegung und vertraut sich dabei dem göttlichen Raum an. Dies kann heilsam sein. Das Christentum hat eine lange körperfeindliche Geschichte. Es gilt deshalb, körperfreundliche Spuren frei-zulegen und neu zu gestalten. Dieser Abend wirft einen Blick auf Hintergründe und Ansätze und zeigt Möglichkeiten auf, den Körper in die eigene Spiritualität zu integrieren.

Vortrag mit Erfahrungselementen und Diskussion mit



Kathrin Reist, reformierte Pfarrerin in Murten – u.a. Ausbildung in Shibashi Qi Gong, Pilgerbegleiterin, Erfahrung in Tanzimprovisation und Klettern.

Mittwoch, 16. März 2022
19.30 Uhr, Kath. Pfarreisaal Murten, Meylandstrasse 19

Covid-19-Schutzmassnahmen:
Es gelten die jeweils gültigen Verordnungen des BAG.
Aktuelle Hinweise auf der Homepage und im Inserat Murtenbieter beachten!

DÉCÈS DU DIACRE † JEAN-CLAUDE AYER

Le diacre Jean-Claude Ayer a été aumônier catholique de la prison de Bellechasse de 2011 à 2016. Il est décédé le 1^{er} février 2022 à l'âge de 67 ans. La messe des funérailles a été célébrée le 3 février en l'église paroissiale de Matran. Qu'il repose en paix.



KOLLEKTEN • COLLECTES

04./05.12.	Für Familien in Not in unserer Seelsorgeeinheit St. Urban • Pour des familles pauvres dans notre Unité Pastorale St-Urbain	213.35
11./12.12.	Stiftung • Fondation: «Christian Solidarity International» (CSI), Binz (ZH)	141.80
18./19.12.	Für das Seraphische Liebeswerk, Antoniushaus Solothurn • Œuvre de charité St-Antoine, Soleure	207.50
24./25.12.	Für das Kinderspital Bethlehem • Secours aux Enfants Bethléem	778.40
26.12.	Hilfe für bedürftige Kinder («Unschuldige Kinder») • pour les «Saints Innocents»	218.80
01.01.	Für das Justinuswerk, Freiburg • Œuvre St-Justin, Fribourg	87.40
02.01.	Epiphanieopfer der Inländischen Mission für die Pfarrkirchen Maria Lourdes in Dussnang (TG), Maria Magdalena in Troistorrents (VS) und San Martino in Sornico (TI) • Collecte de l'Épiphanie de la Mission Intérieure pour les églises paroissiales de Notre-Dame de Lourdes à Dussnang (TG), Sainte-Marie-Madeleine à Troistorrents (VS) et San Martino à Sornico (TI)	170.40
08./09.01.	Für den Solidaritätsfonds «Mutter und Kind» • Pour les mères et enfants en difficulté	176.20
15.01.	Sternsingen für Missio auf dem Pfarrereigebiet • Chanteurs à l'étoile pour Missio sur le terrain de la paroisse	2'180.45
15./16.01.	CARITAS Schweiz • Suisse	335.15
22./23.01	IMPULS Murten • IMPULS Morat	160.85
23.01.	Ökum. Kollekte Murten (Einheitssonntag); für das Projekt HOPE Not- und Übergangshilfe für RückkehrerInnen und lokale Bevölkerung im Irak	273.00
29./30.01.	Für das Zentrum für obdachlose Menschen in Lemberg (Ukraine) • Centre pour les sans-abri à Lviv (Ukraine)	236.30

Allen Spenderinnen und Spendern herzlichen Dank!
De tout cœur, un grand merci à tous les donateurs!

Da regelmässig nach der Kontoangabe gefragt wird:
Spendenkonto ökumenisches Peru-Projekt:

Kath. und Ref. Kirchengemeinde Murten, 3280 Murten
CH59 0076 8195 0264 6640 2

FRAUENTREFF KERZERS

Am **1. März** lädt der Frauentreff ein zum Thema «Fastnacht». Ein lustiger Nachmittag zum Ende der Fastnachtszeit mit Apéro. Neumitglieder sind immer herzlich willkommen!



Fränzi Baechler, Leiterin
Kontakt: ☎ 031 755 50 76



MÄRZ
Di
1
13.30

Fachstelle Katechese

Umgang mit Sündern und Sünderrollen am Mi, 16. März, 13.30-17.00 Uhr, Saal Abraham, Bd. de Pérölles 38, 1700 Freiburg; Leitung: Markus Lau

Weiterbildung Kleinkinderfeiern am Sa, 2. April, 9-12 Uhr, Raum Labyrinth, Bildungszentrum Burgbühl, 1713 St. Antoni; Leitung: Tiziana Volken; Christine Kohlbrenner-Borter; Kosten: CHF 40.-; Anmeldung bis 11. März unter katechese@kath-fr.ch

Cäcilienverband Deutschfreiburg / Festival der Chöre

Sänger/-innen gesucht für Projektchor Teilnahme am Gesangsfestival Gossau/SG vom 27.-29. Mai; vier Probe-Abende und ein Probesamstag, individuelles Erlernen der Lieder/Messe. Detaillierte Infos und Anmeldung bis 7. März unter www.caecilienverband-df.ch; Für weitere Auskünfte steht Manuela Dorthe, 079 716 76 74 zur Verfügung.

Fachstelle Behindertenseelsorge

Begegnungsmöglichkeiten Gottesdienste - Miteinander feiern tut gut am Sa, 12. März, 17-19 Uhr, katholische Kirche, Flamatt

Bistumsregionalleitung Deutschfreiburg

Kommunikation, Petra Perler,
Bd. de Pérölles 38, 1700 Freiburg
 026 426 34 18 kommunikation@kath-fr.ch

PFLEGEHEIMSEELSORGE

Erfahrungen einer Seniorin

In letzter Zeit fiel mir auf, dass alles weiter entfernt ist als vor einigen Jahren. Es ist sogar zweimal so weit bis zur Strassenecke, und ein Hügel war früher auch nicht da. Das Rennen zum Bus habe ich aufgegeben, er fährt immer zur früh ab. Die Treppen sind auch höher als früher. Bücher und Zeitschriften werden mit kleineren Buchstaben gedruckt. Aber es hat keinen Sinn, jemanden ums Vorlesen zu bitten, da alle so leise sprechen, dass man es kaum hören kann. Auch für die Kleider wird zu wenig Stoff verwendet, besonders um die Hüfte. Sogar die angegebenen Größen fallen kleiner aus als früher.

Ich weiss, dass sich die Menschen verändern; sie sind viel jünger als wir in ihrem Alter waren. Andererseits sind die Leute unseres Alters so viel älter als wir. Ich traf neulich eine Klassenkameradin, die war so alt, dass sie mich nicht erkannte.

Ich dachte an das arme Wesen, während ich meine Haare kämme. Und als ich in den Spiegel sah – wirklich: Die Spiegel sind auch nicht mehr das, was sie einmal waren.

(Quelle unbekannt)



Fachstelle Bildung und Begleitung

Was beten wir, wenn wir singen? Gottes-, Kirchen- und Menschenbildern in Kirchenliedern auf der Spur am Di, 8. März, 19.30-21.30 Uhr, Saal Forum, Bildungszentrum Burgbühl, 1713 St. Antoni; Referenten: Manuela Dorthe, Bettina Gruber und Markus Lau; Anmeldung unter markus.lau@kath-fr.ch oder kirchenmusik@kath-fr.ch

Fachstelle Kirchenmusik

Singen kann man nie genug! (Gross-)Eltern-Kind-Singen Impulse für das gemeinsame Singen in der Familie; Kinder bis 8 Jahre mit Begleitung am Mi, 13.4.2022, 14.00-16.00 Uhr, Pfarreizentrum Tafers; Leitung: Manuela Dorthe, Bettina Gruber; Anmeldung bis 31.3.2022 an kirchenmusik@kath-fr.ch

Adoray Freiburg

Heilige Messe am So., 6. März, 19 Uhr, in der Pfarrkirche Schmitten.

Adoray Lobpreisabend am So., 13. und 27. März, jeweils um 19.30 Uhr in der Hauskapelle des Convict Salesianum, Av. du Moléson 21, Freiburg.

Kontakt: freiburg@adoray.ch

Die Zeilen dieser Seniorin mögen uns vielleicht zum Schmunzeln anregen. Jedoch ist das Älterwerden oft auch mit Angst und Unsicherheit verbunden, wenn man sich mit den Erfahrungen wie z.B. nachlassender Kraft, Vergesslichkeit und Kontrollverlust beschäftigt. Altersbeschwerden werden oft schmerzvoll gespürt. Unser Körper gehorcht dem Gesetz der Vergänglichkeit.

Vor einer Woche hatte ich im Pflegeheim die Möglichkeit, mit einem Bewohner ein längeres Gespräch zu führen. Er erzählte mir, dass der sogenannte Lebensabend es in sich habe. Viele Jahre habe er sich auf den dritten Lebensabschnitt mit viel Freizeit und neuen Erlebnissen gefreut. Doch kaum habe er diesen erreicht, sei eine Zeit der Unsicherheit und Ratlosigkeit aufgekommen, bis er vermehrt seiner Frau im Garten geholfen habe und sie gemeinsamen das Reisen entdeckt hätten. Die Jahre seien so schnell vergangen. Heute sei er dankbar, dass er nach dem Tod seiner Frau, die er in den letzten Jahren gepflegt habe, hier im Pflegeheim ein neues Zuhause gefunden habe. Er werde umsorgt und könne sich keinen besseren Lebensabend vorstellen. Er fügte schmunzelnd hinzu, dass ihm ein Altern in Würde und Weisheit, mit Gelassenheit und sogar mit Narrenfreiheiten, die nur Kinder hätten, ermöglicht werde. Ihm sei aber auch bewusst, dass auch er schon bald dem Tod ins Angesicht blicken werde. Er sei dazu bereit. Dann meinte er: «Hast du eine weitere Frage? Wir werden ja ab jetzt immer wieder die Gelegenheit haben, «über Gott und die Welt zu reden.»

Ich ging nachdenklich nach Hause und spürte, wie wichtig die Seelsorge im Pflegeheim ist:

Mit einem offenen Ohr und Herzen zuzuhören, Zeit zu haben und sich über Gott und die Welt auszutauschen: Diese Empathie brauchen wir Menschen.

Marie-Pierre Böni

Am 30. April 2022 bietet die Fachstelle Bildung und Begleitung der Bistumsregion Deutschfreiburg eine Weiterbildung zum Thema Kommunikation für Besuchsdienstleistende in Alters- und Pflegeheimen an. Weitere Infos unter:

<https://www.cath-fr.ch/de/evenement/ganz-ohr/>

GEBURTSTAGE • ANNIVERSAIRES

04.03.	Frau Ida Wuillemen-Zosso Meylandstrasse 42, 3280 Murten	93 Jahre
07.03.	Herr Peter Feyer Chemin du Chablais 9, 1786 Sugiez	90 Jahre
09.03.	Madame Irène Kämpfer Grubenweg 24, 3280 Morat	75 ans
14.03.	Frau Priska-Marie Jeck Spitalweg 38, 3280 Murten	101 Jahre
15.03.	Madame Rose Gaschen-Angéloz Meylandstrasse 44, 3280 Morat	90 ans
16.03.	Herr Ferdinand Strickner Rue de l'Hôpital 30, 3280 Meyriez	93 Jahre
24.03.	Frau Editha Renner-Kuhn Im Marcoup 2, 3286 Muntelier	94 Jahre
30.03.	Monsieur Albert Vonlanthen Route de la Gare 14, 1786 Sugiez	80 ans
31.03.	Madame Suzanne Horisberger-Tinguely Hauptstrasse 55, 1796 Courgevaux	75 ans

Wir gratulieren den Jubilarinnen und Jubilaren zum Geburtstag herzlich und wünschen ihnen Gottes Segen.

Nous félicitons les jubilaires et nous leur souhaitons la bénédiction de Dieu.

BUCH DES LEBENS • LIVRE DE VIE

Auf Christus getauft wurden •

Ont été baptisés en Christ

(aktuell: <https://pfarrei-murten.ch/getauft/>)

Gabriel Rodrigues Lopes, Kerzers

* 23.10.2021 • † 06.11.2021 in Freiburg

Tomas Rodrigues Lopes, Kerzers

* 23.10.2021 • † 06.11.2021 in Freiburg

Yuna Sinnoi, Kerzers

* 01.08.2021 • † 21.11.2021 in Gurmels

Gioshua Imanuel Wyss, Gempenach

* 08.10.2021 • † 21.11.2021 in Gurmels

Mia Sophia Nascimento dos Santos, Murten

* 18.08.2021 • † 30.01.2022

Kalvin Yeidimar del Aguila, Sugiez (Mont-Vully)

* 30.06.2015 • † 30.01.2022 à Cormondes (Gurmels)

In das Ewige Leben wurden geführt •

Ont été conduits à la Vie éternelle

(aktuell: <https://pfarrei-murten.ch/verstorben/>)

Frau Germaine Weibel-Ruffieux, Jeuss

† 25.11.2021 • 88 Jahre

Frau Franziska Etique-Kellenberger, Lugnorre (Mont-Vully)

† 08.12.2021 • 70 Jahre

Herr Hans-Joachim Baier, Murten

† 26.12.2021 • 87 Jahre

Frau Ferdinanda Fasnacht-Kandlhofer, Murten, vorm. Muntelier

† 20.01.2022 • 92 Jahre

Monsieur Luigi Russo, Courgevaux

† 31.01.2022 • 76 ans

Frau Ursula Strelbel-Ackermann, Murten

† 31.01.2022 • 84 Jahre

Madame Edith Roulin-Ansermot, Morat

† 01.02.2022 • 86 ans

Herr Christian Krättli, Murten, vormals Kerzers

† 07.02.2022 • 84 Jahre

KONTAKTE • CONTACTS

Pfarreisekretariat • Secrétariat de la Paroisse
Stadtgraben 28, 3280 Murten-Morat

Jacqueline Brönnimann, Pfarreisekretärin • Secrétaire paroissiale
Heidi Marro, Pfarreisekretärin • Secrétaire paroissiale
☎ 026 672 90 20
auf Deutsch: sekretariat@pfarrei-murten.ch
en français: secretariat@paroisse-morat.ch

Öffnungszeiten • horaires d'ouverture

Di, Mi, Do Mo, Di, Mi Fr	Mar, Mer, Jeu Lun, Mar, Mer Ven	8.30 – 11.30 13.30 – 16.30 geschlossen • fermé
--------------------------------	---------------------------------------	--

oder nach Vereinbarung • ou sur rendez-vous

Priester • Prêtres André R. Ouédraogo	Hauswart • Concierge Milös Knižacky ☎ 079 826 96 71 Werner Herren ☎ 079 950 41 58	Pastoralgruppen • Conseil de communauté Claude Schreiber Murten ☎ 021 691 11 68 Thomas Sigrist Kerzers ☎ 031 755 70 26 Elisabeth Peham Vully-Morat ☎ 026 672 90 24
Sakristei • Sacristie Milös Knižacky (Murten / Morat) ☎ 079 826 96 71	Aldo Gomes (Murten / Morat) ☎ 026 673 02 61	Kirchenmusik • Musique liturgique Louis Absil Organiste à Murten-Morat et à Bellechasse ☎ 0033 673 462 666
Seelsorgende • Agents pastoraux laïques Dominik Hasler Jugendseelsorge • Pastorale des jeunes ☎ 076 815 33 77	Greg Martin (Aushilfe, Kerzers)	Dr. Wolfgang Sand Kirchenmusiker in Murten-Morat
Lukas Hendry pastoraler Mitarbeiter ☎ 026 672 90 27	René Santschi (Aushilfe / Remplaçant, Murten / Morat)	et organiste à Bellechasse ☎ 0049 177 643 10 67
Fabian Hucht pastoraler Mitarbeiter ☎ 026 672 90 25	Thomas Sigrist (Kerzers) ☎ 031 755 70 26	Silvia Werder Kirchenmusikerin in Kerzers ☎ 031 755 65 27
Elisabeth Peham Pastoralassistentin • Assistante pastorale ☎ 026 672 90 24	Dora Wenger (Bellechasse) ☎ 079 851 62 52	La Caecilia Antoinette Gumi Présidentin • Présidente (Proben: dienstags 19.30 Uhr Répétitions: mardi 19h30) ☎ 026 670 44 03
Rita Pürro Spengler Pastoralassistentin ☎ 026 672 90 23	Pfarreirat • Conseil paroissial Präsidentin • Présidente Elisabeth Fiedler Murten	Maria-Antonieta Mollica Chorleiterin • Directrice ☎ 079 710 98 96
Spitalseelsorgerin HFR Meyriez-Murten • Aumonière HFR Meyriez-Morat Noemi Honegger- Willauer ☎ 076 517 36 93	Vizepräsident • Vice-président Walter Wüthrich Sugiez	Kantorengruppe und Ad-hoc-Chor zur musikalischen Gestaltung von Trau- erfeiern • Chorale ad-hoc et musique aux funérailles Zita Schroeter ☎ 026 558 40 60
Missão Portuguêsa Daniele Colautti Padre Director da missão portuguêsa ☎ 026 426 34 40 missao.portuguesa@ cath-fr.ch	Weitere Mitglieder • autres membres Gabriele Küng Murten	Di-Fr Mar-Ven 9.30 - 12.00
Edith Gregório dos Santos Assistente pastoral ☎ 079 437 93 91	Jacques Moser Murten	Büro • Bureau: Meylandstr. 19, Murten
Albino Rodrigues de Azevedo, Comissão da comunidade portuguêsa ☎ 079 224 37 22	Mathias Stauffacher Sugiez	Postadresse • Adresse postale: Stadtgraben 28, Murten verwaltung@ pfarrei-murten.ch administration@ paroisse-morat.ch



www.pfarrei-murten.ch

IMPRESSUM

Redaktion • Rédaction: Pfarrei Murten • Paroisse de Morat
Herausgeber • Editeur: Pfarrei Murten • Paroisse de Morat
Druck • Impression: media f. Fribourg
Texte und Fotos • Textes et photos:
alle Rechte vorbehalten • tous droits réservés
Redaktionelle Beiträge: redaktion@pfarrei-murten.ch

JAB CH-1890 St-Maurice

Adressänderungen an:
Corrections de l'adresse:
Pfarrei Murten • Paroisse de Morat
Stadtgraben 28
3280 Murten-Morat

LAPOSTE

Werkstage in Murten • La Semaine à Morat

Di • Mar	9.30	◆ Eucharistiefeier, ohne anschl. Pfarreikaffee
Mi • Mer	9.30	◆ Eucharistiefeier
Do • Jeu	8.30	◆ Shibashi Anmeldung Neueinsteiger: bei Rita Pürro Spengler
	9.30	◆ Messe
Fr • Ven	18.15	◆ Messe

02.03.2022 Aschermittwoch • Mercredi des Cendres

9.30	◆◆ Murten Morat	zweisprachige Eucharistiefeier mit Segnung und Auflegung der Asche • Messe bilingue avec bénédiction et imposition des cendres
19.30	◆ Kerzers	Eucharistiefeier mit Segnung und Auflegung der Asche

**04.03.2022 Freitag • Vendredi
Weltgebetstag • Journée mondiale de prière**

18.15	◆◆ Murten Morat	Eucharistiefeier mit euch. Anbetung • Messe avec adoration
20.00	◆ Kerzers ref. Kirche:	ökum. Weltgebetstagsfeier (siehe S. 11)

05.03.2022 Samstag • Samedi

18.15	◆ Morat	Messe dominicale anticipée (Messe du 30 ^e pour Luigi Russo et Messe pour Adolphe Merkle)
-------	---------	---

**06.03.2022 1. Sonntag der Fastenzeit
1^{er} Dimanche de Carême**

(Schweizer Sonntag der Kranken
Dimanche des malades en Suisse)

10.00	◆ Mötier	Célébration oecumenique pour la journée mondiale de prière (voir à la page 11)
10.30	◆ Murten	Eucharistiefeier
17.00	◆ Kerzers	Familiengottesdienst für alle Generationen (anschliessend Fastensuppe , siehe S. 8)

11.03.2022 Freitag • Vendredi

18.30	◆◆ Murten Morat	Franz. Kirche: «Licht und Klang», Taizégebet Église française: «Chant et Lumière», Prière de Taizé
-------	--------------------	---

12.03.2022 Samstag • Samedi

18.15	◆ Murten	Eucharistiefeier am Vorabend mit der Caecilia (Dreissigster für Ursula Strebel-Ackermann)
-------	----------	---

**13.03.2022 2. Sonntag der Fastenzeit
2^{er} Dimanche de Carême**

8.45	◆ Murten Morat	Missa em português
9.00	◆ Kerzers	Eucharistiefeier
10.30	◆ Morat	Messe des familles
17.00	◆ Murten	Kreuzwegandacht

Sie möchten an einem Gottesdienst teilnehmen, sind aber nicht mobil? Melden Sie sich bis donnerstags vor dem Wochenende im Sekretariat
Vous souhaitez participer à une célébration, mais vous ne pouvez pas vous déplacer? Contactez-nous jusqu'au jeudi matin avant le week-end.



**19.03.2022 Samstag • Samedi
Hochfest des Hl. Josef • St-Joseph (Solennité)**

17.00	◆ Murten	Feier der Firmung 2022 (Gruppe 1)
-------	----------	-----------------------------------

**20.03.2022 3. Sonntag der Fastenzeit
3^e Dimanche de Carême**

9.00	◆ Kerzers	Eucharistiefeier
9.30	◆ Bellechasse	Messe (<i>inscription obligatoire jusqu'au jeudi, 17 mars, 11h30</i>)
10.00	◆ Murten	Feier der Firmung 2022 (Gruppe 2)

**25.03.2022 Freitag • Vendredi
Hochfest der Verkündigung des Herrn
Annonciation du Seigneur (Solennité)**

18.15	◆ Morat	Messe
-------	---------	-------

26.03.2022 Samstag • Samedi

10.00	◆ Kerzers	Taufe von Emilio Cousillas, Kerzers
18.15	◆ Murten	Familiengottesdienst mit Verlesung eines Hirtenbriefs unseres Bischofs zum Synodalen Prozess, anschl. Abendessen

**27.03.2022 4. Sonntag der Fastenzeit (Laetare)
4^e Dimanche de Carême (Laetare)**

8.45	◆ Murten Morat	Missa em português
9.00	◆ Kerzers	Eucharistiefeier mit Verlesung eines Hirtenbriefs unseres Bischofs zum Synodalen Prozess
10.30	◆ Morat	Messe avec lecture d'une lettre pastorale de notre évêque sur le processus synodal
17.00	◆ Murten	Kreuzwegandacht

30.03.2022 Mittwoch • Mercredi

19.30	◆ Kerzers	Bussfeier unter dem Leitwort «Wollt auch ihr weggehen?» (Joh 6,67), siehe S. 9
-------	-----------	--

◆ deutsch ◆ français ◆ português

Hier gilt die zum Zeitpunkt der Feier gültige **COVID-Zertifikatspflicht** (bei Redaktionsschluss: **2G** und Maske, Ausnahmen für das tätige Personal: **3G** und Maske).

Ici un certificat COVID est obligatoire selon les mesures au moment de la célébration (au moment de la clôture de la rédaction: **2G et masque**, exceptions pour le personnel en fonction: **3G et masque**).

Bitte beachten Sie im Falle von kurzfristigen Änderungen jeweils das **Wochenprogramm** an den Kirchtüren oder die **Mitteilungen auf der Webseite** der Pfarrei - Vielen Dank!

En cas de changement à court terme, veuillez consulter le **programme hebdomadaire** affiché aux portes des églises ou les **communications sur le site internet** de la paroisse s.v.p. - Merci beaucoup!